

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT N° 2488**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2488**

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, Me. Jonathan Shecter, greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 13 mars 2017 le règlement d'emprunt numéro 2488 intitulé:

**«Règlement 2488 autorisant un emprunt de 945 000 \$ pour la réfection de la piscine municipale extérieure située au 7500, chemin Mackle, des accessoires ainsi que toute infrastructure connexe»**

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la tenue du registre le 29 mars 2017, le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le règlement 2488 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'occupation du territoire, le 19 juin 2017.

L'objet du règlement vise à autoriser un emprunt de 945 000 \$ pour la réfection de la piscine municipale extérieure située au 7500, chemin Mackle, des accessoires ainsi que toute infrastructure connexe.

Le règlement 2488 peut être consulté aux archives municipales, situées au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures de bureau, soit du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Ledit règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 28 juin 2017

Maître Jonathan Shecter LL.B.  
Greffier

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à [jshecter@cotesaintluc.org](mailto:jshecter@cotesaintluc.org)

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW NO. 2488**

**Object: Coming into force of loan by-law 2488**

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Jonathan Shecter, City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on March 13, 2017, loan by-law number 2488 entitled:

**“By-law 2488 authorizing a loan of \$945,000 for the rehabilitation of the outdoor municipal pool situated at 7500 Mackle Road, accessories and related infrastructure”**

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the Register held on March 29, 2017, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

By-law 2488 was approved by the Minister of Municipal Affairs and Land Occupancy on June 19, 2017.

The object of the by-law is to authorize a loan of \$945,000 for the rehabilitation of the outdoor municipal situated at 7500 Mackle Road as well as its accessories and related infrastructure.

By-law 2488 may be examined at the City Archives, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular working hours, said hours between 8:30 a.m. and 4:30 p.m. Monday through Friday.

Said by-law comes into force according to law.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 28<sup>th</sup> day of June, 2017

Maître Jonathan Shecter LL.B.  
City Clerk

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at [jshecter@cotesaintluc.org](mailto:jshecter@cotesaintluc.org)